

Nr 168.

Kungl. Maj:ts proposition till riksdagen angående godkännande av en mellan Sverige och Finland träffad överenskommelse rörande det svensk-finska varuutbytet; given Stockholms slott den 28 februari 1947.

Under återopande av bilagda utdrag av statsrådsprotokollen över handels- och utrikesdepartementsärenden för den 14 februari 1947 och över handelsärenden för denna dag vill Kungl. Maj:t härmed begära riksdagens godkännande av en den 24 februari 1947 mellan Sverige och Finland träffad överenskommelse angående det svensk-finska varuutbytet under tiden 1 februari 1947—31 januari 1948.

GUSTAF.

Gunnar Myrdal.

Överenskommelse
angående det svensk-finska varuutbytet under tiden
1 februari 1947—31 januari 1948.

I syfte att främja varuutbytet mellan Sverige och Finland har följande överenskommelse träffats:

Artikel 1.

Svenska regeringen kommer att lämna erforderliga tillstånd till utförsel till Finland av varor inom ramen för de kontingenter, som angivas i bifogade lista I.

Finska regeringen kommer att lämna erforderliga tillstånd till införsel av varor från Sverige inom ramen för de i lista I under A angivna kontingenterna. I vad avser de kontingenter, som äro angivna i lista I under B, kommer finska regeringen att välvilligt pröva ansökningar om tillstånd till införsel av varor från Sverige inom ramen för dessa kontingenter.

Finska regeringen kommer vidare att för betalning av varor, som enligt denna överenskommelse införas från Sverige, medgiva överföring av valuta till fulla värdet å förfallodagen.

Artikel 2.

Finska regeringen kommer att lämna erforderliga tillstånd till utförsel till Sverige av varor inom ramen för de kontingenter, som angivas i bifogade lista II.

Svenska regeringen kommer att lämna erforderliga tillstånd till införsel från Finland av varor inom ramen för samma kontingenter.

Artikel 3.

De båda regeringarna komma att i mån av föreliggande möjligheter underlätta utförseln respektive införseln jämväl av varor utöver de i listorna I och II upptagna kvantiteterna och varuslagen.

Artikel 4.

Därest det visar sig, att varuutbytet mellan de båda länderna icke kan upprätthållas på sätt, som förutsatts vid uppgörandet av kontingentlistorna, eller därest svårigheter eljest skulle uppstå för fullgörandet av bestämmelserna i denna överenskommelse, förbehålla sig båda parter rätt att påkalla underhandlingar i ämnet.

Artikel 5.

Denna överenskommelse skall sättas i kraft efter särskild noteväxling mellan den svenska och den finska regeringen samt förbli gällande till och med den 31 januari 1948. I avvaktan på att sådan noteväxling verkställs, skall den provisoriskt tillämpas från och med dagen för dess undertecknande.

Som skedde i Stockholm den 24 februari 1947.

Östen Undén.

G. A. Gripenberg.

Lista I.

Svensk export till Finland under tiden 1 februari 1947—31 januari 1948.

| Stat. nr | Varuslag | Förteckning A | | Förteckning B | | Anmärkning |
|-----------------------------------|--|---------------|-----------|---------------|-----------|--|
| | | ton | 1 000 kr. | 1 000 kr. | 1 000 kr. | |
| <i>I. Livsmedel m. m.</i> | | | | | | |
| 27—56 | Fisk | — | — | 200 | | |
| 83: 1 | Tarmar | — | — | 200 | | |
| 177 | Vete | 100 | (60) | — | | |
| 178 | Korn (kontraktso- ling) | 20 | (5) | — | | |
| 212 | Rödklöverfrö (mel- lansvenskt) | 25 | (125) | — | | |
| 213 | Alsikeklöverfrö d:o . | 75 | (375) | — | | |
| ur 521 | Sackarin | 5 | (110) | — | | |
| | Diverse | | 50 | 50 | | |
| | Summa livsmedel.. | | 725 | 450 | | |
| <i>II. Järn och stål.</i> | | | | | | |
| ur 1330 | Träkolstackjärn.... | 500 | (150) | — | | |
| 1337 | Ferrokrom | 30 | (40) | — | | |
| ur 1333: 1— 1338: 3 | Ferrolegeringar | — | — | 230 | | Reservation för ki- seljärn. |
| 1370, 1375— 80, ur 1405— 08 | Varmvalsat och smitt järn och stål inkl. sågbladspåt | 1 600 | (1 300) | — | | Huvudsakligen surt material. Högst 100 ton bandjärn. |
| 1371: 2 | Snabbstål | 40 | (400) | — | | |
| ur 1371: 3—6 | Rostfritt och syra- fast stål | 200 | (900) | — | | |
| ur 1371: 4 | El. motståndsmate- riel | 10 | (250) | — | | |
| 1381—86, 1390—92 | Kallvalsat och kall- draget stål | 500 | (750) | — | | |
| ur 1389— 1404 | Dragen tråd och li- nor av sur kvalitet | 400 | (450) | — | | |
| 1425—32 | Varmvalsade och kalldragna kvali- tetsrör | 150 | (210) | — | | |
| | Annat järn och stål | | 300 | — | | Bl. a. grovt smide. |
| | Summa järn och stål | | 4 750 | 230 | | |

Kungl. Maj:ts proposition nr 168.

| Stat. nr | Varuslag | Förteckning A | | Förteckning B | | Anmärkning |
|---|--|---------------|-----------|---------------|-----------|--|
| | | ton | 1 000 kr. | 1 000 kr. | 1 000 kr. | |
| <i>III. Arbeten av järn och stål.</i> | | | | | | |
| 1433—34, 540: 2 | Cylindrar för förtä- tade gaser, även fyllda | — | 200 | — | | |
| 1438 | Kättingar och ked- jor | — | 50 | — | | |
| 1450—53 | Handredskap för lantbruk | — | 50 | — | | |
| 1465—67, 1469—72 | Maskin- och andra hyveljärn, maskin- knivar m. m. | — | 100 | — | | |
| 1479—84 | Sågar, sågblad och sågklingor | — | 150 | 50 | | |
| ur 1473 | Rakblad* och rå- klingor** till rak- blad | — | **75 | *225 | | |
| 1492—94, 1501 | Tänger, skruv- tvingar, filklovar . | — | 15 | — | | |
| 1495: 1, 1496—98 | Borrar, brotschar, gångverktyg | — | 200 | — | | |
| 1502—04 | Filar och raspar ... | — | 10 | — | | |
| 1517—18 | Skrubar, bultar, muttrar m. m. ... | — | 100 | — | | |
| 1527—29 | Kul- och rullager samt delar därtill . | — | 2 400 | — | | Avser kontantan- delen av leveran- ser under 1947 till ett värde av 4 milj. kr. enligt sär- skild överenskom- melse. |
| ur 1566: 1— 1570: 2 | Aducerade och smid- da rördelar | — | 120 | — | | Reservation för smidda rördelar. |
| 1570: 3 | Lås- och oljetät- ningsringar | — | 100 | — | | |
| | Andra arbeten av järn och stål | | 800 | — | | |
| | Summa arbeten av järn och stål | | 4 370 | 275 | | |
| <i>IV. Arbeten av andra oädda metaller än järn.</i> | | | | | | |
| ur 1579: 6, ur 1649: 2, ur 1570: 3 | Hårdmetaller och ar- beten därav | — | 250 | 250 | | |

| Stat. nr | Varuslag | Förteckning A ton | Förteckning B 1 000 kr. | Förteckning B 1 000 kr. | Anmärkning |
|----------------------|---|----------------------|----------------------------|----------------------------|---|
| ur 1622— 23: 4 | Fosforbrons- och tombaktråd | — | 250 | — | |
| ur 1626 | Fosforbrons- och tombakviror | — | 400 | — | |
| 1538, 1643—44 | Fotogenkök, löd- och lyslampor | — | — | 100 | |
| | Andra varor inom denna grupp | — | 200 | — | |
| | Summa arbeten av andra oädla metal- ler än järn | | 1 100 | 350 | |
| | <i>V. Maskiner och apparater (ej elektriska).</i> | | | | |
| 1672—82 | Förbränningsmoto- rer och delar därtill | — | 800 | — | Därav 50 st. bilmo- torer av svenskt fabrikat till ett värde av cirka 200 000 kr. |
| 1665—66 | Förvärmare m. m. . | — | 500 | — | |
| 1695— 1707: 3 | Metallbearbetnings- maskiner och delar därtill | — | 400 | — | |
| 1708—15 | Träbearbetningsma- skiner och delar därtill | — | 300 | — | |
| ur 1724—29 | Symaskiner och de- lar därtill | — | 300 | — | Huvudsakligen re- servdelar. |
| 1733—49 | Lantbruksmaskiner och delar därtill . . | — | 600 | — | |
| ur 1750—53, 1788 | Mejerimaskiner | — | 200 | — | Därav 50 000 kr. handseparatorer, 50 000 kr. maskin- drivna separatorer och 100 000 kr. andra mejerima- skiner. |
| 1766—67 m. fl. nr | Kuggväxlar och kopplingar med de- lar | — | 75 | — | |
| ur 1769—72 | Maskiner och appa- rater till trämasse- och pappersindust- rien och delar där- till | — | 200 | 500 | |

| Stat. nr | Varuslag | Förteckning A | | Förteckning B | | Anmärkning |
|---|--|---------------|-----------|---------------|-----------|---|
| | | ton | 1 000 kr. | 1 000 kr. | 1 000 kr. | |
| 1776—77 | Stickmaskiner och delar därtill | — | 75 | — | | |
| 1780—82 | Ång- och vattenturbiner och delar därtill | — | 1 000 | 500 | | |
| 1784 | Pumpar och delar därtill | — | 125 | — | | |
| 1785: 1, ur 1785: 4 | Kompressorer, fläktar samt delar därtill | — | 100 | 30 | | |
| 1797: 1—2 | Pneumatiska maskiner och delar därtill | — | 200 | 100 | | |
| 1809—14 | Armatyr inkl. gas-svetsningsarmatur. | — | 200 | — | | |
| 1957—59 | Kontorsmaskiner inkl. adressmaskiner och delar samt kassaregisterdelar . | — | 200 | — | | |
| | Andra maskiner och apparater ej särskilt nämnda | — | 1 500 | 500 | | |
| | Summa maskiner och apparater (ej elektriska) | | 6 775 | 1 630 | | |
| <i>VI. Elektriska maskiner och apparater.</i> | | | | | | |
| 1815—25, 1831—36 | Elektriska motorer, generatorer, transformatorer och delar därtill | — | 1 000 | — | | |
| 1826—30 | Elektro-mekaniska kombinationer, däribland elektriska hushållspumpar . . . | — | 50 | — | | |
| 1837—40 | Akkumulatörer och delar därtill | — | 100 | — | | |
| ur 1847 | Grafitelektroder | — | 100 | — | | |
| 1849 | Kolborstar | — | 50 | — | | |
| 1889: 3, 1851: 1—2, 1852: 1—2, 1855: 2—3 | Elektriska manöverapparater (pådrag, reläer, motorskåp m. m.) | — | 200 | 100 | | Ej belysnings- och installationsmateriel. |
| ur 1883: 2, 1889: 1 | Elektriska ugnar och delar därtill | — | 500 | — | | |

| Stat. nr | Varuslag | Förteckning A | | Förteckning B | | Anmärkning |
|--|--|---------------|-----------|---------------|-----------|--|
| | | ton | 1 000 kr. | 1 000 kr. | 1 000 kr. | |
| 1884 | Telefon- och telegrafmateriel och delar därtill | — | 1 000 | 500 | | |
| 1885: 1—2 | Radioapparater och delar därtill | — | 50 | — | | |
| 1889: 4 | Svetsmaskiner och delar därtill | — | 250 | 150 | | |
| 1889: 5 | Brandalarmcentraler, järnvägssignalmateriel, tidkontrollanläggningar | — | — | 200 | | |
| | Andra elektriska maskiner och apparater och elektrisk materiel | — | 600 | 400 | | |
| | Summa elektriska maskiner och apparater | | 3 900 | 1 350 | | |
| VII. <i>Kemikalier</i> <i>m. m.</i> | | | | | | |
| 471 m. fl. | Glykoler | 25 | (90) | — | | Därav 10 ton etyl- eller etylenglykol och 15 ton dietylglykol. |
| 478 | Kromalun | 200 | (150) | — | | |
| ur 480 | Specialvattenglas för tillverkning av elektroder | — | 20 | — | | |
| 494 | Blyoxider | 50 | (90) | — | | |
| ur 515 | Arseniksalter | 20 | (40) | — | | |
| ur 536 | Svetselktrodpulver | — | 300 | 200 | | |
| 539: 2 | Apoteksvaror, huvudsakligen farmaceutiska specialiteter | — | 250 | 250 | | |
| ur 540: 2 | Pentaerytrit | 25 | (125) | — | | |
| ur 547—50 | Garvextrakter | — | — | 200 | | |
| 566—67 | Trycksvärta och tryckfärger | — | 100 | — | | |
| 622 | Svartkrut | 25 | (50) | — | | |
| ur 527 | Teknisk acetone | 25 | (40) | 80 | | |
| | Diverse kemikalier | — | 400 | — | | |
| | Summa kemikalier m. m. | | 1 655 | 730 | | |

Kungl. Maj:ts proposition nr 168.

| Stat. nr | Varuslag | Förteckning A | | Förteckning B | | Anmärkning |
|------------------------------|--|---------------|-----------|---------------|--|--|
| | | ton | 1 000 kr. | 1 000 kr. | | |
| VIII. Övriga varor. | | | | | | |
| 398—401 | Kaolin och annan lera m. m. | — | 250 | 150 | | |
| ur 536 | Svetselktroder | — | 200 | — | | |
| 544: 1 | Framkallad film ... | — | 60 | 100 | | Avser kontantandelen i både A och B. |
| 910 | Linblår | — | 500 | — | | |
| 1219—21 | Slipstenar, slip- och bryn- samt polerskivor | — | 150 | — | | |
| 1259—63 | Eldfast tegel | — | 400 | — | | |
| 1754 | Traktorer och delar därtill | — | 100 | 150 | | Endast svenskt fabrikat. |
| 1911 m. fl. | Buss- och lastbilunderredan m. m. . | — | 750 | 500 | | Endast svenskt fabrikat. |
| 1909—10, 1912 m. fl. | Reservdelar för bilar | — | 650 | 250 | | Endast svenskt fabrikat. |
| 1917—19 m. fl. | Velocipeder och delar därtill | — | 250 | — | | Reservation för nav och kedjor. |
| 1960—61 | Elektriska mätare och andra mätinstrument, därunder centralografer | — | 100 | — | | Därav centralografer 15 000 kr. |
| 1945, 1947—56, 1962—66 | Andra instrument.. | — | 150 | — | | |
| | Tidningar och facktidsskrifter samt vetenskaplig litteratur och kurslitteratur | — | 500 | — | | Därest kontingenten för tidningar samt facktidsskrifter, vetenskaplig och kurslitteratur icke kommer att helt utnyttjas, skall resterande belopp stå till förfogande för andra tidsskrifter och skönlitteratur m. m. |

Kungl. Maj:ts proposition nr 168.

| Stat. nr | Varuslag | Förteckning A | | Förteckning B | | Anmärkning |
|----------|--|---------------|-----------|---------------|-----------|---|
| | | ton | 1 000 kr. | 1 000 kr. | 1 000 kr. | |
| | Andra tidskrifter samt skönlitteratur m. m. | — | 500 | — | — | Avser kontantan- delen. |
| | Summa övriga varor | | 4 560 | | 1 150 | |
| | IX. <i>Diverse varuslag</i> | | 2 000 | | 500 | Å finsk sida skola ansökningar avse- ende reservdelar till biografmaski- ner upptagas till välvillig prövning. |
| | Summa summarum: | | 29 835 | | 6 665 | |

Lista II.

Finsk export till Sverige under tiden 1 februari 1947—31 januari 1948.

| Varuslag | Värde i 1 000 kr. |
|---|-------------------|
| Ost | 1 600 |
| Lingon | 500 |
| Renkött | 300 |
| Fågelkött | 200 |
| Kräfter | 200 |
| Brännved | 200 |
| Asp | 600 |
| Sågade trävaror | 6 000 |
| Fanér | 3 500 |
| Trätillverkningar (bobiner, möbler, möbeldelar m. m.) | 400 |
| Cellulosakvistmassa | 200 |
| Pergamentpapper | 1 300 |
| Cigaretter-, karbonrå- och andra papperssorter | 1 500 |
| Pappers- och kartongprodukter | 300 |
| Asbest och asbestprodukter | 400 |
| Fältspat | 100 |
| Hushållsfajans | 1 600 |
| Sanitetsporslin | 1 000 |
| Koppar- och mässinghalvfabrikat | 3 600 |
| Tackjärn | 1 800 |
| Järn- och metallprodukter | 700 |
| Maskiner och apparater samt delar (inkl. lönarbete) | 900 |
| Elektrotekniskt porslin | 200 |
| Elektriska lampor, apparater och tillbehör | 300 |
| Lackläder | 600 |
| Textilier (inkl. lönarbete) | 8 000 |
| Fisknät | 2 500 kg (40) |
| Övriga varor | 2 500 |
| | 38 540 |

Protokoll.

I anslutning till denna dag undertecknad överenskommelse angående det svensk-finska varuutbytet under tiden 1 februari 1947—31 januari 1948 hava svenska regeringen och finska regeringen enats om följande.

Svenska exportlicenser komma — under förutsättning att ansökan om dylik licens ingives senast den 31 mars 1947 — att fortsättningsvis efter prövning utfärdas inom ramen för dels den till överenskommelsen den 23 februari 1946 angående det svensk-finska varuutbytet under tiden 1 februari 1946—31 januari 1947 (RE 11) fogade förteckning I, dels den vid skriftväxlingen den 23 februari 1946 fogade förteckning III. Därvid komma till nämnda överenskommelse respektive skriftväxling knutna förutsättningar och förbehåll beträffande utfärdande av exportlicenser att iakttagas. Finska vederbörande komma att till och med den 28 februari 1947 utfärda importlicenser i avräkning å de kontingenter, som fastställts i nämnda två förteckningar.

De importlicenser, som finska vederbörande komma att utställa i avräkning å den nu slutna överenskommelsen, komma att erhålla beteckningen RE 12.

Stockholm den 24 februari 1947.

Östen Undén.

G. A. Gripenberg.

Utdrag av protokollet över handelsärenden rörande främmande makt eller dess förhållanden m. m.; hållet inför Hans Maj:t Konungen i statsrådet å Stockholms slott den 14 februari 1947.

Närvarande:

Statsministern ERLANDER, ministern för utrikes ärendena UNDÉN, statsråden WIGFORSS, SKÖLD, GJÖRES, DANIELSON, VOUGT, MYRDAL, NILSSON, STRÄNG, ERICSSON, MOSSBERG, WEIJNE.

Chefen för handelsdepartementet, statsrådet Myrdal, anför efter gemensam beredning med ministern för utrikes ärendena samt cheferna för finans- och folkhushållningsdepartementen.

Efter förhandlingar mellan delegationer från Sverige och Finland godkände Kungl. Maj:t den 22 februari 1946 förslag till överenskommelse rörande det svensk-finska varuutbytet, avseende tiden 1 februari 1946—31 januari 1947. Avtalet omfattade *dels* en varuutbytesöverenskommelse, upptagande 5 artiklar jämte därtill hörande två kontingentförteckningar, *dels* ett protokoll med vissa övergångsbestämmelser rörande svensk export- respektive finsk importlicensgivning inom ramen för kvarstående kontingentrestorer från varuutbytesöverenskommelsen för perioden 17 augusti 1945—31 januari 1946, *dels ock* skriftväxling beträffande vissa svenska leveranser — under närmare angivna förutsättningar — utöver de i huvudöverenskommelsens kontingentförteckning förutsedda. Avtalet, som undertecknades den 23 februari 1946, underställdes riksdagen för godkännande (prop. 1946: 212). Riksdagen meddelade det äskade godkännandet (r. skr. 238).

Vissa kreditöverenskommelser, vilka utgjorde en förutsättning för genomförande av varuutbytet, anmälades ävenledes för riksdagen, som godkände med kreditöverenskommelserna förknippad kreditgivning (prop. 1946: 213 och r. skr. 293).

Det i huvudöverenskommelsens varuförteckningar förutsedda varuutbytet, vilket beräknades till omkring 28 miljoner kronor för exporten och omkring 31 miljoner kronor för importen, har icke oväsentligt överskridits. Enligt föreliggande svensk statistik utgjorde sålunda värdet av den svenska utförseln under de elva första månaderna av avtalstiden, d. v. s. månaderna februari—december 1946, 57,6 miljoner kronor och värdet av införseln under samma tid 51,5 miljoner kronor. Vad angår exporten beror dennas ökning på ianspråktagandet av ett antal icke utnyttjade kontingenter i tidigare avtal. Importens ökning är en följd av att vissa finska varor — särskilt sågade trä-

varor — kunnat införas i betydligt större omfattning än som ursprungligen beräknats.

Beträffande regleringen av varuutbytet efter den 31 januari i år ha underhandlingar nyligen förts i Stockholm, från svensk sida genom en delegation under ordförandeskap av landshövding V. G. Lundvik. Överläggningarna, som förts på grundval av inom statens handelskommission sammanställda yttranden från statens industri-, livsmedels- och bränslekommissioner, ha lett till ett förslag till varuutbytesöverenskommelse med därtill hörande varulistor och protokoll avseende det svensk-finska varuutbytet under tiden 1 februari 1947—31 januari 1948. Jag anhåller nu att få underställa förslaget Kungl. Maj:ts prövning. Förslaget, jämte därtill hörande varulistor och protokoll, torde såsom bilagor (bilaga A—D)¹ få fogas till statsrådsprotokollet.

Varuutbytesöverenskommelsen innehåller i huvudsak följande. Enligt artikel 1 skall svenska regeringen medgiva utförsel till Finland av de varor, som angivas i en vid överenskommelsen fogad lista I. Finska regeringen förbinder sig att medgiva införsel från Sverige av de varor, som angivas under förteckning A i lista I, ävensom att välvilligt pröva ansökningar om tillstånd till införsel från Sverige av varor under förteckning B i samma lista. Därjämte skall finska regeringen för betalning av varor, som enligt överenskommelsen införas från Sverige, medgiva överföring av valuta till fulla värdet å förfalldagen. Enligt artikel 2 förbinder sig finska regeringen att medgiva utförsel och svenska regeringen att medgiva införsel av de varor, som angivas i till överenskommelsen fogad lista II. Artikel 3 stadgar, att de båda regeringarna skola i mån av föreliggande möjligheter underlätta utförseln respektive införseln jämväl av varor utöver de i listorna I och II upptagna kvantiteterna och varuslagen. Enligt artikel 4 förbehålla sig båda parterna rätt att påkalla underhandlingar, därest det skulle visa sig att varuutbytet mellan de båda länderna icke kan upprätthållas på sätt som förutsatts vid uppgörandet av kontingentlistorna eller därest svårigheter eljest skulle uppstå för fullgörandet av bestämmelserna i överenskommelsen. Artikel 5 stadgar, att överenskommelsen skall sättas i kraft efter särskild notväxling mellan den svenska och den finska regeringen och förbli gällande till och med den 31 januari 1948. I avvaktan på sådan notväxling skall den provisoriskt tillämpas från och med dagen för dess undertecknande.

Såsom förut nämnts, hänvisar artikel 1 i varuutbytesöverenskommelsen till en särskild lista I avseende den svenska utförseln till Finland. Bland varorna under förteckning A märkas mindre kvantiteter utsäden, järn och stål samt arbeten därav, arbeten av andra oädla metaller än järn, maskiner och apparater, elektrisk materiel, kemiska produkter, transportmedel m. m. För vissa varuslag äro kontingenter angivna under såväl förteckning A som B. Detta gäller bland annat hårdmetaller och arbeten därav, vissa maskiner och appa-

¹ Här uteslutna. Bilagorna A och D äro fränsett dateringen och underskrifterna likalydande med de vid propositionen fogade texterna till överenskommelse och protokoll. Bilagorna B och C, vilka upptaga de till varuutbytesöverenskommelsen hörande varulistorna I och II, ha likaledes fogats till propositionen.

rater, även elektriska, vissa kemikalier, traktorer, buss- och lastbilsunderreden, reservdelar för automobiler m. m. Bland varor, som upptagas endast under förteckning B, märkas fisk och tarmar, ferrolegeringar, rakblad, fotogekök, löd- och lyslampor samt viss elektrisk materiel. Sammanlagda värdet av de svenska leveranserna beräknas uppgå till omkring 29,8 miljoner kronor under förteckning A och omkring 6,7 miljoner kronor under förteckning B eller totalt 36,5 miljoner kronor.

Den i artikel 2 avsedda lista II över införseln från Finland upptager kontingenter för bland annat ost och vissa andra livsmedelsprodukter, sågade trävaror, fanér, trätillverkningar, pergamentpapper och andra papperssorter, asbest och asbestprodukter, hushållsfajans, sanitetsporcelain, koppar- och mäsinghalvfabrikat, tackjärn, maskiner och apparater (häri inbegripet lönarbete), elektrotekniskt porcelain ävensom textilier (häri inbegripet lönarbete). Sammanlagda värdet av importen beräknas uppgå till omkring 38,5 miljoner kronor.

I det tidigare omnämnda förslaget till protokoll stadgas, att svenska exportlicenser fortsättningsvis — därest ansökan om dylik licens ingives senast den 31 mars 1947 — efter prövning komma att utfärdas inom ramen för de för föregående avtalsperiod gällande svenska utfästelserna om export respektive tilläggsexport. Därvid skola dock iakttagas de förutsättningar och förbehåll, som gällde för ifrågavarande svenska export respektive tilläggsexport. Samtidigt anges, att finska vederbörande till och med den 28 februari 1947 komma att utfärda importlicenser i avräkning å de nämnda äldre kontingenterna.

Jag förordar, att föreliggande förslag till varuutbytesöverenskommelse mellan Sverige och Finland jämte därtill hörande protokoll av Kungl. Maj:t godkännes.

Föredragande departementschefen uppläser härefter det förslag till varuutbytesöverenskommelse mellan Sverige och Finland med därtill hörande varulistor och protokoll, för vilket han i det föregående redogjort, samt hemställer — under erinran att det torde ankomma på ministern för utrikes ärendena att göra framställning rörande undertecknandet — att Kungl. Maj:t måtte för sin del godkänna nämnda förslag.

Vad föredragande departementschefen sålunda hemställt, däri statsrådets övriga ledamöter instämma, behagar Hans Maj:t Konungen bifalla.

Ur protokollet:
Ivan Eckersten.

Utdrag av protokollet över utrikesdepartementsärenden, hållet inför Hans Maj:t Konungen i statsrådet å Stockholms slott den 14 februari 1947.

Närvarande:

Statsministern ERLANDER, ministern för utrikes ärendena UNDÉN, statsråden WIGFORSS, SKÖLD, GJÖRES, DANIELSON, VOUGT, MYRDAL, NILSSON, STRÄNG, ERICSSON, MOSSBERG, WEIJNE.

Under erinran att Kungl. Maj:t denna dag på föredragning av chefen för handelsdepartementet godkänt förslag till överenskommelse angående det svensk-finska varuutbytet under tiden 1 februari 1947—31 januari 1948, jämte därtill hörande protokoll, varom enighet nåtts vid i Stockholm förda förhandlingar,

hemställer ministern för utrikes ärendena, att Kungl. Maj:t måtte bemyndiga honom att för Sveriges del underteckna ifrågavarande överenskommelse och protokoll.

Till vad ministern sålunda hemställt, vari övriga statsrådsledamöter förena sig, behagar Hans Maj:t Konungen lämna bifall.

Ur protokollet:

C. H. v. Platen.

Utdrag av protokollet över handelsärenden, hållet inför Hans Maj:t Konungen i statsrådet å Stockholms slott den 28 februari 1947.

Närvarande:

Ministern för utrikes ärendena UNDÉN, statsråden WIGFORSS, SKÖLD, QUENSEL, GJÖRES, DANIELSON, VOUGT, MYRDAL, ZETTERBERG, NILSSON, STRÄNG, MOSSBERG, WEIJNE.

Chefen för handelsdepartementet, statsrådet Myrdal, anför efter gemensam beredning med ministern för utrikes ärendena samt cheferna för finans- och folkhushållningsdepartementen.

Sedan Kungl. Maj:t den 14 februari 1947 bemyndigat ministern för utrikes ärendena att för Sveriges del underteckna ett av Kungl. Maj:t godkänt förslag till överenskommelse angående det svensk-finska varuutbytet under tiden den 1 februari 1947—31 januari 1948 jämte därtill hörande protokoll, varom enighet nåtts vid i Stockholm förda förhandlingar mellan svenska och finska vederbörande, har sagda överenskommelse jämte protokoll den 24 februari 1947 blivit vederbörligen undertecknade.

Jag hemställer nu, under åberopande av vad jag den 14 februari 1947 anförte vid anmälan inför Kungl. Maj:t av ifrågavarande förslag till varuutbytesöverenskommelse, att Kungl. Maj:t måtte föreslå riksdagen att godkänna överenskommelsen.

Med bifall till denna av statsrådets övriga ledamöter biträdda hemställan förordnar Hans Maj:t Konungen, att till riksdagen skall avlåtas proposition av den lydelse bilaga till detta protokoll utvisar.

Ur protokollet:

G. Lindenbaum.